

رابطه بین خانواده، پرداخت مالیات و رفاه اجتماعی در سوئد

افزایش شدن آن به خدمات رفاهی رایگان در حال انجام است ولی با این حال خدمات دندانپزشکی برای تمامی کودکان تا ۱۸ سالگی «کاملاً رایگان» است.

بیمه بیکاری

پرداخت تا ۸۰ درصد حقوق ماهیانه در ۲۰۰ روز نخست از دوره بیکاری در صورتی که در سوئد کار کرده باشید و پس از مدتی بیکار شوید. این مبلغ برای هر روز در ۲۰۰ روز نخست دوره بیکاری، ۶۸۰ کرون و برای ۱۰۰ روز اضافه تر تا ۷۰ درصد از حقوق ماهیانه قابل پرداخت است. برای دریافت چنین خدماتی، شما باید در سوئد حداقل یک سال کار کرده باشید و همچنین عضو یکی از صندوق بیمه بیکاری کشور بوده باشید که معمولاً در سوئد همه افراد شاغل عضو یکی از آنها هستند. توجه داشته باشید که شما در هر ماه بسته به نوع شغلتان در سوئد، مبلغی به صندوق بیمه بیکاری که در سوئد به آن «آکاسان» گفته می‌شود پرداخت می‌کنید. به‌طور نمونه، اگر آموزگار هستید ۱۶۶ کرون در ماه یا اگر در مشاغل ساختمانی کار می‌کنید ۳۱۱ کرون در ماه برای بیمه بیکاری پرداخت می‌کنید که البته در مقایسه با حقوق ماهیانه دریافتی شما مبلغی بسیار ناچیز است. مبلغی که بیمه بیکاری برای شما تعیین می‌کند بسته به میزان خطر پذیری نوع شغلتان تعیین می‌شود.

اگر هم در زمانی که در سوئد کار می‌کردید عضو هیچ کدام از صندوق‌های بیمه بیکاری نشده باشید و پس از مدتی بیکار شوید، در صورتی که شهروند سوئدی باشید می‌توانید در ۳۰۰ روز نخست در صورتی که تمام مدت دوره بیکاری، شما باید نشان ۳۲۰ کرون از دولت دریافت کنید و در صورتی هم که کار قبلی‌تان نیمه‌وقت بوده باشد، ۱۶۰ کرون در هر روز از مدت دوره بیکاری‌تان دریافت کنید. در تمامی طول مدت دوره بیکاری، شما باید نشان دهید که فعالانه به دنبال کار جدید هستید و اگر از سوی دولت به شما یک شغل جدید پیشنهاد شود و آن را به هر دلیلی نپذیرید، ۲۵ درصد از مزایای بیمه بیکاری شما برای ۴۰ روز کسر می‌شود و اگر تا ۳ پیشنهاد کاری را نپذیرید، کل مزایا و تسهیلات ارایه شده از سوی بیمه بیکاری قطع می‌شود که معمولاً چنین موردی کمتر اتفاق می‌افتد ولی اگر به هر دلیلی چنین موقعیتی پیش آید و شما نتوانید پس از گذشت ۳۰۰ روز از زمان بیکاری‌تان کار جدیدی پیدا کنید، در یک دوره آموزشی اجباری شغل‌یابی شرکت داده می‌شوید و البته در طول این دوره باز هم از ۶۵ درصد از حقوق ماهیانه خود بهره‌مند خواهید شد.

بارداری

اگر شما به‌عنوان یک خانم در سوئد کار کنید و باردار شوید، شما مجاز هستید تا یک‌سال از مرخصی با حقوق استفاده کنید و همچنین ممکن است بتوانید از کمک هزینه دولتی تا ۹ هفته صرف‌نظر از این که چه مدت مشغول به کار بوده‌اید استفاده کنید. علاوه بر اینها، شوهر شما نیز تا دو هفته تمام می‌تواند از مرخصی با حقوق بهره‌برداری و در زمان زایمان و پس از آن در کنار شما باشد.

تحصیل

سیستم تحصیلی کاملاً رایگان» برای تمامی افرادی که شهروند سوئد هستند و همچنین برای تمامی شهروندان کشورهای اتحادیه اروپا که برای ادامه تحصیل به سوئد می‌آیند. این سامانه برای تمامی افرادی که از خارج از اتحادیه اروپا به سوئد آمده بودند تا پاییز سال ۲۰۱۱ میلادی هم کاملاً رایگان بود.

حمل‌ونقل عمومی

سیستم حمل‌ونقل منظم و سر وقت (اتوبوس، قطار، تراموا و هواپیما) و شرایط بسیار مساعد (ارزان) برای استفاده از دوچرخه به‌عنوان بهترین وسیله برای حمل‌ونقل درون شهری

بازنشستگی

سن بازنشستگی در سوئد به‌طور معمول ۶۵ سال است ولی شما می‌توانید به دلیل بیماری یا معلولیت به‌عنوان حقوق بازنشستگی پیش از موعد داشته باشید. پرداخت حقوق بازنشستگی در سوئد به سن و میزان درآمدتان در زمان کار بستگی دارد. درآمد بیشتر مساوی است با حقوق بازنشستگی بیشتر.

در بالا نیز می‌شود. در ضمن تمامی بیماران اورژانسی بدون پرداخت هزینه‌ای ابتدا در مراکز درمانی بستری و مداوا می‌شوند و پس از بهبودی کامل و مراجعه به خانه و بسته به شرایط اقتصادی‌شان در صورتی که مشمول بهداشتی بیمارستان شوند (به‌طور مثال هزینه آمبولانس را پرداخت نکرده باشند)، هزینه پرداخت نشده را به‌صورت قسطی و ماهیانه پرداخت می‌کنند. بنابراین و روی هم رفته، در هر یکسال در صورتی که بیمار شوید، در هر صورت مبلغی بیشتر از ۸۰۰ کرون برای معاینات پزشکی و ۱۸۰۰ کرون برای داروخواهید پرداخت. در حال حاضر، خدمات دندانپزشکی برای عموم رایگان نیست ولی بحث‌هایی در پارلمان سوئد برای



نکته‌های خانوادگی

کمکی لازم است.

انواع مختلفی از کمک و حمایت برای بزرگسالان و کودکانی که در معرض خشونت تهدید قرار می‌گیرند، وجود دارد.

برای خانواده‌ها در سوئد قوانین ویژه‌ای وجود دارد. به‌طور مثال، مقررات مربوط به ازدواج و روابط میان کودکان والدین وجود دارد.

سوئد کنوانسیون کودک سازمان ملل را در مورد حقوق و حقوق کودک امضاء کرده است. کنوانسیون کودک از این قرار است که کلیه کودکان دارای حق و حقوق و ارزش یکسان بوده و هیچ کودکی نباید مورد تبعیض واقع شود.

سرپرستی مشترک یعنی والدین با هم مسئولیت تصمیم‌گیری در مورد مسائل کودک را برعهده دارند. سرپرستی انحصاری یعنی فقط یکی از والدین مسئولیت قضایی کودک را برعهده دارد.

کلیه کودکان از حق تماس فردی و منظم با هر دو والدین خود برخوردارند که به حق معاشرت موسوم است.

والدین مشترک مسئولیت امر معاشرت فرزند خود را، حتی پس از جدایی برعهده دارند. اگر یک کودک نزد یکی از والدین زندگی کند، والد دیگری باید کمک هزینه نفقه (underhållsbidrag) پرداخت کند.

تکلیف جرم در روابط نزدیک یعنی جرمی که توسط یکی از شرکای زندگی، والدین، خواهران یا برادران با سایر خویشاوندان به آن مرتکب می‌شوند. مثلاً ممکن است جرم در رابطه با خشونت جسمانی، روحی، و باشد.

اگر کسی مورد خشونت قرار بگیرد، شکایت به پلیس مهم است.

تنبیه کودکان در سوئد در سال ۱۹۷۹ ممنوع شد. یعنی تنبیه جسمانی کودک به‌منظور تربیت‌کردن وی ممنوع است.

اگر اداره خدمات اجتماعی اطلاع پیدا کند که ممکن است کودکی در معرض خطر واقع شود باید تحقیقات در مورد وضع کودک و خانواده وی آغاز کند و تشخیص دهد چه

مسائلاتی یعنی این که زن و مرد باید از امکانات، حق و حقوق و وظایف یکسان در کلیه شئون زندگی برخوردار باشند.

برای خانواده‌ها در سوئد قوانین ویژه‌ای وجود دارد. به‌طور مثال، مقررات مربوط به ازدواج و روابط میان کودکان والدین وجود دارد.

سوئد کنوانسیون کودک سازمان ملل را در مورد حقوق و حقوق کودک امضاء کرده است. کنوانسیون کودک از این قرار است که کلیه کودکان دارای حق و حقوق و ارزش یکسان بوده و هیچ کودکی نباید مورد تبعیض واقع شود.

سرپرستی مشترک یعنی والدین با هم مسئولیت تصمیم‌گیری در مورد مسائل کودک را برعهده دارند. سرپرستی انحصاری یعنی فقط یکی از والدین مسئولیت قضایی کودک را برعهده دارد.

کلیه کودکان از حق تماس فردی و منظم با هر دو والدین خود برخوردارند که به حق معاشرت موسوم است.

والدین مشترک مسئولیت امر معاشرت فرزند خود را، حتی پس از جدایی برعهده دارند. اگر یک کودک نزد یکی از والدین زندگی کند، والد دیگری باید کمک هزینه نفقه (underhållsbidrag) پرداخت کند.

تکلیف جرم در روابط نزدیک یعنی جرمی که توسط یکی از شرکای زندگی، والدین، خواهران یا برادران با سایر خویشاوندان به آن مرتکب می‌شوند. مثلاً ممکن است جرم در رابطه با خشونت جسمانی، روحی، و باشد.

اگر کسی مورد خشونت قرار بگیرد، شکایت به پلیس مهم است.

تنبیه کودکان در سوئد در سال ۱۹۷۹ ممنوع شد. یعنی تنبیه جسمانی کودک به‌منظور تربیت‌کردن وی ممنوع است.

اگر اداره خدمات اجتماعی اطلاع پیدا کند که ممکن است کودکی در معرض خطر واقع شود باید تحقیقات در مورد وضع کودک و خانواده وی آغاز کند و تشخیص دهد چه

از مزایای Parental leave استفاده کنند و مدت زمان بیشتر از این بستگی به رضایت خود کارفرما دارد. در سوئد حتی والدین می‌توانند یک تا دو ساعت از ساعات کاری خود را در صورت لزوم برای رفتن و گرفتن فرزندان خود از مهد کودک اختصاص دهند و این زمان جزو ساعات کاری آنها محاسبه خواهد شد در حالی که در اغلب کشورهای اروپایی این زمان جزو ساعات مرخصی بدون حقوق فرد محسوب می‌شود.

بهداشت و درمان

خدمات درمانی و بهداشتی Health Care «رایگان» برای تمامی شهروندان و تمامی افرادی که در سوئد با اقامت قانونی زندگی می‌کنند. همچنین پرداخت نسخه‌های دارویی به داروخانه‌ها تا سقف ۱۸۰۰

کرون در سال توسط شخص بیمار انجام می‌شود ولی برای مبالغ بالاتر کاملاً رایگان خواهد بود. برای هزینه معاینات پزشکی هم شخص بیمار تا سقف ۸۰۰ کرون را خودش می‌پردازد و برای مبالغ بالاتر به‌صورت رایگان از تمامی خدمات

بر اساس آمارهای رسمی، کشورهای دانمارک، سوئد، بلژیک و فنلاند به ترتیب کشورهای هستند که در آنها میزان درآمد مالیاتی Tax Revenue GDP کشور تشکیل می‌دهد. بیشترین میزان در دانمارک است. در سوئد ۴۸.۲ درصد از تولید ناخالص داخلی کشور است، در سوئد ۴۷.۱ درصد، در بلژیک ۴۴.۳ درصد و در فنلاند ۴۳.۱ درصد. کشورهای ایتالیا، اتریش و فرانسه (۴۲.۸ درصد) و نروژ (۴۲.۲ درصد) به ترتیب در رده‌های بعدی این فهرست قرار دارند. در سوئد میزان مالیات پرداختی شخصی افراد از محل درآمد در کمترین حالت خود ۲۹ درصد می‌تواند باشد ولی براساس آخرین شاخص‌ها در سال ۲۰۱۱ میلادی، افرادی که درآمد بالاتر از ۳۸۳،۰۰۰ و کمتر از ۵۴۸،۳۰۰ کرون در سال داشته باشند، ۵۰ درصد و بالاتر از ۵۴۸،۳۰۰ کرون در سال، ۵۵ درصد از حقوق دریافتی خود را به‌عنوان مالیات بر درآمد به دولت پرداخت می‌کنند. میزان مالیات بر درآمد با توجه به میزان درآمد ماهانه، موقعیت جغرافیایی محل زندگی افراد، وضعیت تاهل، شرایط و مدت قرارداد کاری و خیلی موارد دیگر متغیر می‌تواند باشد اما از ۲۸۳،۰۰۰ کرون در سال دارند، می‌توان میزان متوسط معادل ۳۳ درصد را جهت متوسط مالیات بر درآمد پرداختی برای مردم سوئد در نظر گرفت. اما هدف ما از آرایه آمار و ارقام تنها اشاره به سطح مالیات بر درآمد پرداختی مردم در سوئد نیست بلکه می‌خواهیم سطح برخورداری مردم از مزایا و تسهیلات اجتماعی و رفاهی حاصل از مالیات‌های پرداختی را کمی با هم قیاس کنیم. اگر از بیشتر مردم سوئد بپرسید که از میزان مالیات پرداختی خود به دولت راضی هستند یا خیر معمولاً پاسخ‌های مثبت بیشتری می‌شنوید. این بیشتر به‌خاطر آن است که مالیات پرداختی مردم در قالب تسهیلات اجتماعی و رفاهی به مردم در اشکال مختلف بازخورد داده می‌شود. برخی از مستندات بر این مدعا را در ادامه مرور می‌کنیم.

برخی از مزایای اجتماعی و رفاهی حاصل از مالیات پرداختی مردم در سوئد

حقوق کودکان

پرداخت کمک هزینه ماهیانه بلاعوض ویژه کودکان (بان بیدراگ) به میزان ۱۰۵۰ کرون در ماه برای هر فرزند تا ۱۶ سالگی

هر زوج یا والدینی که در سوئد دارای فرزند باشند و در جایی مشغول بکار باشند، این حق را دارند که مجموعاً زن و شوهر با همدیگر از ۴۸۰ روز مرخصی با حقوق در سال بهره‌مند شوند. برای ۳۹۰ روز آنها ۸۰ درصد از حقوق اصلی خود را دریافت می‌کنند و برای ۸۰ روز باقیمانده در هر روز ۱۸۰ کرون (تقریباً ۲۰ یورو) از سوی دولت به آنها پرداخت می‌شود. سقف مبلغ پرداختی در ۳۹۰ روز اول مرخصی ۴۴۰،۰۰۰ کرون در سال (۴۹۰،۰۰۰ یورو در سال) است.

در حالت تئوری و پیش‌فرض، این امکان به‌صورت ۵۰-۵۰ برای زن و شوهر متصور شده است ولی در عمل این خود زن و شوهر هستند که تصمیم می‌گیرند

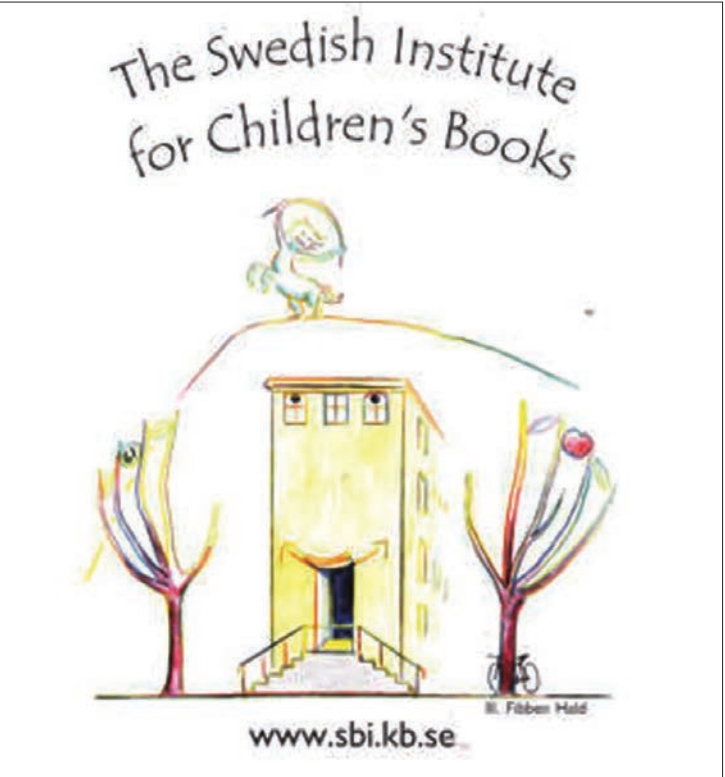
چگونه و به چه ترتیب از این ۴۸۰ روز در سال برای تربیت و نگهداری از فرزندان خود در خانه استفاده کنند. قابل توجه است که بنیاد به‌طور نمونه در کشور انگلستان والدین می‌توانند تنها حداکثر تا ۲ هفته

اگر از بیشتر مردم سوئد بپرسید که از میزان مالیات پرداختی خود به دولت راضی هستند یا خیر معمولاً پاسخ‌های مثبت بیشتری می‌شنوید. این بیشتر به‌خاطر آن است که مالیات پرداختی مردم در قالب تسهیلات اجتماعی و رفاهی به مردم در اشکال مختلف بازخورد داده می‌شود.

کرون در سال توسط شخص بیمار انجام می‌شود ولی برای مبالغ بالاتر کاملاً رایگان خواهد بود. برای هزینه معاینات پزشکی هم شخص بیمار تا سقف ۸۰۰ کرون را خودش می‌پردازد و برای مبالغ بالاتر به‌صورت رایگان از تمامی خدمات

عکس نگاری مشارکتی

شما خواننده گرامی می‌توانید بر اساس عکس چاپ شده در این بخش و بر مبنای اطلاعات مندرج روی عکس، هر گونه توضیح، ترجمه و خاطره‌های را برای ما ارسال کنید. ماه دیکم در همین روز و با همین شماره، این عکس مجدداً منتشر و مطالب رسالی شما به همراه آن چاپ خواهد شد. ایمیل: khanevadeh.shahrvand@gmail.com



انجمن سوئدی کتاب‌های کودکان

موسسه سوئدی کتاب‌های کودکان، SBI، کتابخانه‌های تخصصی و دسترس‌پذیر برای همه و مرکزی برای اطلاع‌رسانی درباره ادبیات کودکان و نوجوانان است. این موسسه در سال ۱۹۶۵ راه‌اندازی شد.

هدف از گشایش آن، گردآوری و در اختیار همگان گذاشتن منابع و اطلاعات ادبیات کودکان و نوجوانان است. انجمن ناشران سوئد، اتحادیه نویسندگان سوئد، انجمن تصویرگران سوئد، دانشگاه استکهلم و شهر استکهلم با نظارت و سرپرستی کتابخانه سلطنتی بنیان‌گذار این موسسه هستند.

این مرکز هم داخلی و هم در خارج از سوئد، آماده است منابع خود را در اختیار دانش‌آموزان، پژوهشگران، کتابخانه‌ها، مدارس، رسانه‌ها و علاقه‌مندان کتاب‌های کودک قرار دهد. کتابخانه‌های مجموعه، کمپایش شامل تمامی کتاب‌های کودکان و نوجوانان است که از سال ۱۵۹۱ میلادی تا امروز در سوئد منتشر شده‌اند و نیز یکی از برجسته‌ترین مجموعه‌های جهان برای پژوهش‌های میان‌رشته‌ای در پیوند با ادبیات کودکان به‌شمار می‌رود. این کتابخانه با ۱۶۰ مجله ادبیات کودکان و نوجوانان در سراسر جهان ارتباط دارد. همچنین مجموعه‌ای گسترده از گزیده‌نشریه‌ها را در خود جای داده است.

درهای این مرکز چهار روز در هفته، از روز دوشنبه تا پنجشنبه، از ساعت ۱۲ الی ۱۷ برای استفاده همگان باز است. مواد تئوریک موجود در کتابخانه را می‌توان امانت گرفت. همچنین کتاب‌های کودکان و نوجوانان در سالن مطالعه ویژه مراجعه‌کنندگان وجود دارد. حتی کودکان خردسال نیز می‌توانند به مراجعه به این کتابخانه، کتاب دلخواه خود را پیدا کنند. کودکان می‌توانند مقالاتی درباره نویسندگان محبوب‌شان را

پیدا کنند. برای استفاده از کتاب‌های این مجموعه، لازم نیست کتابدار یا پژوهشگر بوده، می‌توان آزادانه از منابع این کتابخانه استفاده کرد و لذت برد. آخرین مطالب انتشار یافته در حوزه کودکان و نوجوانان همواره در بخش تازه‌های خریداری شده به‌نمایش درمی‌آیند. کتاب‌هایی که هر سال منتشر شده‌اند تا یک‌سال آینده در معرض دید علاقه‌مندان قرار می‌گیرند.

امکان دیگری که این مرکز برای ناشران فراهم آورده است، معرفی تازه‌های نشر و نویسندگان جدید است. این نماینده برای عموم باز است و فرصت مناسبی جهت علاقه‌مندان ادبیات کودکان فراهم می‌کند تا نگاه به تازه‌های نشر داشته باشند. در این موسسه، کلاس‌های آموزشی، کنفرانس و سخنرانی نیز برگزار می‌شود.

SBI همچنین برای نخستین بار در کشور سوئد، در فصلنامه تخصصی ادبیات کودکان با عنوان Barnboke منتشر می‌سازد. هر شماره این مجله، شامل مقاله‌ها و نوشته‌هایی درباره موضوع روز و همچنین مرور مباحث نظری است. بیشتر مقالات را کارشناسان این زمینه می‌نویسند و اعضای هیأت تحریریه اینها را انتخاب می‌کنند. Barnboke

موسسه سوئدی منتشر می‌شود و خلاصه مطالب آن به زبان انگلیسی نیز آورده می‌شود. همچنین SBI مجموعه رساله‌های کتاب‌های را با عنوان «Institute of Children Literature» با همکاری مراکز نشر مختلف منتشر می‌سازد.

سایت: The Swedish Institute for Children's Books

الگو برداری

دکتر اشک داهلن

مترجم و استاد زبان فارسی دانشگاه اسلو (نروژ) کیست؟

سرپرستی وی را پذیرفتند و او را با انجام تشریفات قانونی لازم، با خود به استکهلم بردند.

پسر بی‌نام و نشان ایرانی در جست‌وجوی هویت گمشده خویش بی‌هیچ تماس و آشنایی با ایران و ایرانی، آنچنان به‌زبان فارسی دل سپرد که سرانجام از دانشگاه ایسلا لاند دکترای زبان فارسی گرفت و استاد ایرانی‌شناسی در نروژ شد و با مانا آقایی شاعر و محقق ایرانی ازدواج کرد. وی هم‌اکنون در کار تحقیق و تدریس در زمینه ایران‌شناسی، به‌ویژه تاریخ و ادبیات، در دانشگاه اسلو است.

در سال ۱۳۵۱ وقتی مسئولان شیرخوارگاه نارمک نام این بچه‌گریبان را «اشک» گذاشتند، نمی‌دانستند که سال‌ها بعد «دکتر داهلن» در رشته زبان‌های ایرانی از دانشگاه معروف ایسلا (Uppsala) در سوئد فارغ التحصیل خواهد شد.

هفت ماه پس از آن که معلمی به‌نام مرتضی یوسفی‌نژاد، پسرک نوزاد را که مقلد در خانه‌اش رها شده بود، به شیرخوارگاه تحویل داد و رفت، یک زن و شوهر با فرهنگ سوئدی به نام «داهلن»

نکته

فقر کودکان در سوئد چهره قومی دارد

اداره بازرسی کل کشور سوئدی می‌گوید، مدارس که بیشترین نیاز را به کمک‌هزینه دارند، از بودجه میلیاردی دولت به‌عنوان کمک‌هزینه برای مدارس در نظر گرفته شده، سهم چندانی نبرده‌اند. انگیزه کمک هزینه دولت، بالا بردن سطح کیفی آموزش در مدارس شده اما گزارش اداره کل بازرسی کل کشور حاکی از این است که درخواست‌کنندگان اصلی این کمک‌هزینه، مدارس هستند که کیفیت آموزشی آنها خوب است و مدارس که کیفیت آموزشی نامطلوبی دارند به‌ندرت کمک‌هزینه دولتی درخواست می‌کنند. مارگارتا لوبری، سخنگوی اداره کل بازرسی کشور، تأکید می‌کند که این خطر وجود دارد که وضع موجود در زمینه دریافت کمک‌هزینه، شکاف آموزشی میان مدارس را وسیع‌تر کند.

گزارش سازمان نجات کودکان حاکی از این است که تفاوت در درآمد میان خانواده‌های سوئدی با خانواده‌هایی که ریشه خارجی دارند از دهه ۱۹۹۰ به این سو افزایش چشمگیری یافته است. امروزه حدود یک‌سوم کودکان سوئدی، والدین تبار در سوئد جزو کودکان فقیر به‌شمار می‌روند. سازمان نجات کودکان می‌نویسد که تعداد کودکان متعلق به خانواده‌های فقیر خارجی‌تبار ۵ برابر تعداد کودکان خانواده‌های فقیر سوئدی است. بنابراین گزارش سازمان نجات کودکان، در سال ۲۰۱۲ حدود ۲۳۰ هزار کودک در سوئد در فقر زندگی می‌کنند که کمتر از سال پیش از آن بود. سازمان نجات کودکان خواستار این است که برای حل این معضل اجتماعی، بررسی کامل شرایط موجود ضرورت دارد.